

Torsdag, den 1. april 2004

KOMMISSIONENS FORSLAG

ÆNDRINGER

Ændring 12

ARTIKEL 1, NR. 5, LITRA B

Bilag III, punkt 2.2, litra e, nr. ii (forordning (EF) nr. 2792/1999)

ii) forbedring af traditionel akvakultur som f.eks. opdræt af bløddyr, hvilket er vigtigt af hensyn til opretholdelse af den arbejdsmarkeds-mæssige og miljømæssige struktur i bestemte områder

ii) forbedring af traditionel akvakultur som f.eks. opdræt af bløddyr **og akvakultur i form af dambrug**, hvilket er vigtigt af hensyn til opretholdelse af den arbejdsmarkeds-mæssige og miljømæssige struktur i bestemte områder

Ændring 13

ARTIKEL 1, NR. 5, LITRA B

Bilag III, punkt 2.2, litra e, nr. v a (nyt) (forordning (EF) nr. 2792/1999)

v a) forøgelse af produktionen ved hjælp af igangsættelse af nye virksomheder, der arbejder med arter, som markedet ikke er ved at nå mætningspunktet for. Produktionen kan under ingen omstændigheder overstige den sandsynlige udvikling i efterspørgselen

Ændring 14

ARTIKEL 1, NR. 5, LITRA B

Bilag III, punkt 2.2, litra e, nr. v b (nyt) (forordning (EF) nr. 2792/1999)

v b) oprettelse af farme på åbent hav

P5_TA(2004)0255

EF-tilskud til medlemsstaternes programmer for fiskerikontrol *

Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning om forslag til Rådets beslutning om EF-tilskud til medlemsstaternes programmer for fiskerikontrol (KOM(2003) 706 – C5-0602/2003 – 2003/0281(CNS))

(Høringsprocedure)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Rådet (KOM(2003) 706) ⁽¹⁾,
- der henviser til EF-traktatens artikel 37, der danner grundlag for Rådets høring af Parlamentet (C5-0602/2003),
- der henviser til forretningsordenens artikel 67,
- der henviser til betænkning fra Fiskeriudvalget og udtalelse fra Budgetudvalget (A5-0166/2004),

1. godkender Kommissionens forslag som ændret;
2. opfordrer Kommissionen til at ændre sit forslag i overensstemmelse hermed, jf. EF-traktatens artikel 250, stk. 2;
3. opfordrer Rådet til at underrette Parlamentet, hvis det ikke agter at følge den tekst, Parlamentet har godkendt;

⁽¹⁾ Endnu ikke offentliggjort i EUT.

Torsdag, den 1. april 2004

4. anmoder Rådet om fornyet høring, hvis det agter at ændre Kommissionens forslag i væsentlig grad;
5. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

KOMMISSIONENS FORSLAG

ÆNDRINGER

Ændring 1

Betragtning 9 a (ny)

(9 a) Det må antages, at der stadig kan gøres meget mere for at forbedre landbaseret overvågning af landinger for at tage hånd om det angiveligt alvorlige problem med ulovlige landinger.

Ændring 2

Betragtning 12

(12) I denne beslutning indsættes der et finansielt referencegrundlag som defineret i punkt 34 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren, og dette referencegrundlag gælder for hele den periode, hvor der ydes tilskud, uden dog at budgetmyndighedens beføjelser som fastsat ved traktaten tilsidesættes.

(12) I denne beslutning anføres et **vejledende** finansielt referencegrundlag, jf. punkt 34 i den interinstitutionelle aftale af 6. maj 1999 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forbedring af budgetproceduren for hele den periode, hvor der ydes tilskud, uden at dette berører budgetmyndighedens beføjelser i henhold til traktaten.

Ændring 3

Betragtning 12 a (ny)

(12 a) Det har tidligere været vanskeligt at vurdere programmets effektivitet pga. svagheder ved fastlæggelsen af relevante mål og indikatorer for vurderingen af, hvor effektive kontrol- og overvågningsprojekter er.

Ændring 4

Artikel 3, stk. 1, indledning

1. Medlemsstater, der ønsker at modtage tilskud, skal **hvert år** senest den 31. januar til Kommissionen indsende et årligt program for fiskerikontrol, hvori følgende angives:

1. Medlemsstater, der ønsker at modtage tilskud, skal **for 2004 senest den 1. juni og for 2005** senest den 31. januar til Kommissionen indsende et årligt program for fiskerikontrol, hvori følgende angives:

Ændring 5

Artikel 3, stk. 1, litra g a (nyt)

g a) en liste over indikatorer, der skal benyttes til at vurdere programmets effektivitet.

Ændring 6

Artikel 3, stk. 2

2. **For 2004 skal de nye medlemsstater indsende deres årlige programmer for fiskerikontrol senest den 1. juni 2004.** **udgår**

Torsdag, den 1. april 2004

KOMMISSIONENS FORSLAG

ÆNDRINGER

Ændring 7

Artikel 4, stk. 1, litra g

g) initiativer såsom seminarer **og** medieredskaber, der skal gøre fiskere og andre aktører såsom inspektører, offentlige anklagere og dommere samt den brede offentlighed, mere bevidste om nødvendigheden af at bekæmpe uansvarlig og ulovlig fiskeri, og seminarer **og** medieredskaber vedrørende gennemførelsen af reglerne i den fælles fiskeripolitik

g) initiativer såsom seminarer, medieredskaber **og informationsudveksling**, der skal gøre fiskere og andre aktører såsom inspektører, offentlige anklagere og dommere samt den brede offentlighed, mere bevidste om nødvendigheden af at bekæmpe uansvarlig og ulovlig fiskeri, og seminarer, medieredskaber **og informationsudveksling** vedrørende gennemførelsen af reglerne i den fælles fiskeripolitik **samt, i tilfælde af overtrædelser, vedrørende betydningen af at pålægge sanktioner, der er effektive, forholdsmæssige og afskrækkende**

Ændring 8

Artikel 4, stk. 1, litra h

h) anskaffelse og modernisering af fartøjer og fly, som de ansvarlige myndigheder i de **nye medlemsstater** skal anvende til overvågning og kontrol af fiskeri.

h) anskaffelse og modernisering af fartøjer og fly, som de ansvarlige myndigheder i **medlemsstaterne** skal anvende til overvågning og kontrol af fiskeri

Ændring 9

Artikel 4, stk. 1, litra h a (nyt)

h a) etableringsomkostninger for innovative nye metoder til landbaseret overvågning.

Ændring 10

Artikel 5, stk. 1

1. Det finansielle referencegrundlag for gennemførelsen af de foranstaltninger, som der ydes støtte til for perioden 2004/05, er 70 mio. EUR. De årlige bevillinger *skal* godkendes af budgetmyndigheden inden for **rammerne af** de finansielle overslag.

1. Det **vejledende** finansielle referencegrundlag for gennemførelsen af de foranstaltninger, som der ydes støtte til for perioden 2004/05, er 70 mio. EUR. De årlige bevillinger godkendes af budgetmyndigheden inden for **løftet for udgiftsområde 3 i** de finansielle overslag, **som justeret for 2005.**

Ændring 11

Artikel 6, stk. 2, litra b

b) for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, litra c) og g), kan Kommissionen beslutte at yde et tilskud, **der overstiger 50 %** af de støtteberettigede udgifter

b) for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, litra c) og g), kan Kommissionen beslutte at yde et tilskud **på indtil 100 %** af de støtteberettigede udgifter

Ændring 12

Artikel 6, stk. 2, litra c

c) for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, litra h), kan tilskuddet ikke overstige **35 %** af de tilskudsberettigede udgifter.

c) for de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1, litra h), kan tilskuddet ikke overstige **50 %** af de tilskudsberettigede udgifter.

Ændring 13

Artikel 11, stk. 1, litra c

c) vedrøre projekter til over 50 000 EUR, undtagen når det drejer sig om foranstaltninger omhandlet i artikel 4, stk. 1, litra d) og g)

c) vedrøre projekter **eller en projektpakke vedrørende samme foranstaltning i henhold til artikel 4** til over 50 000 EUR, undtagen når det drejer sig om foranstaltninger omhandlet i artikel 4, stk. 1, litra d) og g)

Torsdag, den 1. april 2004

KOMMISSIONENS FORSLAG

ÆNDRINGER

Ændring 14

Artikel 16, stk. 2, litra a, nr. iii

iii) indvirkning på programmerne for fiskerikontrol målt ud fra relevante indikatorer

iii) indvirkning på programmerne for fiskerikontrol målt ud fra relevante indikatorer **som anført i det årlige program**

Ændring 15

Artikel 16, stk. 2, litra b, nr. iii

iii) indvirkning på programmerne for fiskerikontrol målt ud fra relevante indikatorer

iii) indvirkning på programmerne for fiskerikontrol målt ud fra relevante indikatorer **som anført i det årlige program**

Ændring 16

Artikel 17

Kommissionen forelægger på basis medlemsstaternes oplysninger, jf. artikel 16, senest den 30. juni 2007 Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om anvendelsen af denne beslutning og beslutning 2001/431/EF.

Kommissionen forelægger på basis af medlemsstaternes oplysninger, jf. artikel 16, **litra b)**, senest den 30. juni 2007 Europa-Parlamentet og Rådet en rapport om anvendelsen af denne beslutning og beslutning 2001/431/EF. **På basis af medlemsstaternes oplysninger, jf. artikel 16, litra a), forelægger Kommissionen på anmodning af Europa-Parlamentet, en medlemsstat eller Rådet oplysninger om den foreløbige anvendelse af denne beslutning.**

Ændring 17

Bilag I, del A, punkt 3 a (nyt)

3 a) Med hensyn til listen over indikatorer, der vil blive benyttet til at vurdere effektiviteten af programmet som helhed, bør den indeholde, men ikke være begrænset til:

- a) antallet af konstaterede overtrædelser**
- b) forholdet mellem afsluttede overtrædelsesprocedurer og indledte procedurer**
- c) antallet af inspektioner såvel til søs som i havn og antallet af registrerede observationer ved luftovervågning sammenholdt med de ressourcer, der står til rådighed for denne indsats**
- d) specifikke indikatorer for hvert projekt.**

Ændring 18

Bilag II, litra g

g) seminarer **og** medierg) seminarer, medier **og informationsudveksling**

Ændring 19

Bilag II, litra h a (nyt)

h a) etableringsomkostninger for innovative nye metoder til landbaseret overvågning.